

TRƯỜNG ĐHKH TỰ NHIÊN	
<b>ĐẾN</b>	Số đến... <u>788A</u>
	Ngày đến... <u>04/12/2019</u>
	Chuyến... ..
	Lưu hồ sơ số... .. Căn cứ

Đề báo cáo	Chỉ đạo	Thực hiện	Phối hợp
		P. TUC (thông báo)	TH

**THÔNG BÁO  
TUYỂN SINH ĐI HỌC TẠI HUNG-GA-RI NĂM 2020**

Căn cứ Chương trình hợp tác giữa Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam và Bộ Nguồn nhân lực Hung-ga-ri cho các năm 2019 - 2021, Bộ Giáo dục và Đào tạo thông báo tuyển sinh đi học theo diện Hiệp định tại Hung-ga-ri năm 2020 như sau:

**1. Thông tin chung về chương trình học bổng**

**1.1. Số lượng học bổng, trình độ đào tạo và ngành học**

- Chính phủ Hung-ga-ri cấp 200 học bổng cho công dân Việt Nam đi đào tạo tại Hung-ga-ri theo trình độ đại học, một chu kỳ (*one-tier master - OTM: chương trình liên thông đại học - thạc sĩ*), thạc sĩ, tiến sĩ và thực tập chuyên ngành.

- Chỉ tiêu học bổng như sau:

- + 25 học bổng một chu kỳ;
- + 80 học bổng đại học;
- + 55 học bổng thạc sĩ;
- + 30 học bổng tiến sĩ;
- + 10 học bổng thực tập trình độ sau đại học.

- Ngành học: tham khảo tại phụ lục về ngành học phía Hung-ga-ri nhận đào tạo cho ứng viên Việt Nam (*phụ lục kèm theo*).

**1.2. Thời gian đào tạo**

- Chương trình đại học: từ 02 năm đến 04 năm học
- Chương trình thạc sĩ: từ 1,5 năm đến 02 năm học
- Chương trình một chu kỳ: 05 năm đến 06 năm học
- Chương trình tiến sĩ: 04 năm
- Chương trình thực tập: 01 năm.

**1.3. Chế độ học bổng**

Chính phủ Hung-ga-ri tiếp nhận đào tạo, nghiên cứu miễn phí, cấp bảo hiểm y tế và học bổng theo quy định của phía Hung-ga-ri. Chính phủ Việt Nam cấp vé máy bay một lượt đi và về, phí đi đường, lệ phí làm hộ chiếu, visa và cấp bù sinh hoạt phí theo chế độ hiện hành đối với lưu học sinh học bổng Hiệp định tại Hung-ga-ri.

**2. Đối tượng, điều kiện và hồ sơ dự tuyển**

**2.1. Điều kiện chung**

Ứng viên dự tuyển cần đáp ứng đầy đủ các điều kiện chung sau đây:

- Có phẩm chất chính trị, đạo đức tốt; không trong thời gian thi hành kỷ luật hoặc trong thời gian đang bị cơ quan có thẩm quyền xem xét xử lý kỷ luật;



- Dù sức khỏe để học tập tại nước ngoài;
- Chưa đăng ký dự tuyển chương trình học bổng nào khác từ khi thông báo này có hiệu lực đến khi có kết quả sơ tuyển;
- Cam kết hoàn thành chương trình đào tạo và trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học hoặc theo yêu cầu của Nhà nước. Những người không hoàn thành chương trình đào tạo, tự bỏ học, bị buộc thôi học hoặc sau khi tốt nghiệp không trở về nước phục vụ, không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng phải bồi hoàn kinh phí đào tạo theo quy định hiện hành;

- Ngành học đăng ký dự tuyển phải phù hợp với khối ngành đang học đại học ở Việt Nam hoặc ngành đã đạt giải thưởng quốc tế và quốc gia (đối với ứng viên học bổng đại học), phù hợp với ngành đã học đại học/thạc sĩ, công việc đang làm (đối với ứng viên học bổng thạc sĩ/tiến sĩ/thực tập) và có trong danh mục ngành đào tạo mà phía Hung-ga-ri dành cho ứng viên Việt Nam (*phụ lục kèm theo*).

- Chỉ được đăng ký 01 ngành học và không được tự ý thay đổi ngành học, cơ sở đào tạo sau khi đã đăng ký dự tuyển, trúng tuyển đi học theo thông báo của Bộ Giáo dục và Đào tạo Việt Nam, Bộ Nguồn nhân lực Hung-ga-ri, Quỹ học bổng Hung-ga-ri và cơ sở đào tạo tại Hung-ga-ri;

- Chỉ được đăng ký dự tuyển trình độ đào tạo cao hơn trình độ đã có văn bằng. Đối với học viên đang học thạc sĩ, tiến sĩ trong nước chỉ xem xét nếu ứng viên đăng ký dự tuyển học bổng thực tập;

- Không xét tuyển ứng viên thuộc các trường hợp sau:

+ Đã từng được cơ quan Nhà nước cử đi học ở nước ngoài nhưng không hoàn thành khóa học hoặc không thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của người được cấp học bổng;

+ Đang làm việc tại cơ quan trong nước nhưng không có văn bản của cơ quan công tác cho phép dự tuyển;

+ Đã được các cơ quan, địa phương trong nước hoặc nước ngoài cấp học bổng đi học đại học/sau đại học ở nước ngoài, hiện có các ràng buộc về nghĩa vụ, trách nhiệm chưa được phép đi học tiếp ở nước ngoài.

## **2.2. Yêu cầu về ngoại ngữ**

### **2.2.1. Ứng viên đăng ký dự tuyển bậc đại học, một chu kỳ**

- Ứng viên đăng ký học bằng tiếng Hung-ga-ri được bố trí 01 năm dự bị tiếng tại Hung-ga-ri và dự tuyển đạt yêu cầu đầu vào của các trường đại học Hung-ga-ri sẽ vào học tiếp chuyên ngành.

- Ứng viên đăng ký học bằng tiếng Anh cần có chứng chỉ tiếng Anh TOEFL ITP 500 điểm hoặc IELTS 5.5 trở lên hoặc tương đương do cơ quan quốc tế có thẩm quyền cấp còn thời hạn sử dụng (trong vòng 02 năm kể từ ngày cấp chứng chỉ đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển) hoặc đã tốt nghiệp chương trình trung học phổ thông (THPT) bằng tiếng Anh ở nước ngoài.

### **2.2.2. Ứng viên đăng ký dự tuyển bậc sau đại học**

- Ứng viên đăng ký dự tuyển đi học thạc sĩ, tiến sĩ, thực tập bằng tiếng Hung-ga-ri cần có bằng đại học, thạc sĩ học tại Hung-ga-ri bằng tiếng Hung-ga-ri.



- Ứng viên đăng ký dự tuyển đi học thạc sĩ, tiến sĩ, thực tập bằng tiếng Anh cần có chứng chỉ tiếng Anh TOEFL ITP 500 điểm hoặc IELTS 5.5 trở lên hoặc tương đương do cơ quan quốc tế có thẩm quyền cấp còn thời hạn sử dụng (trong vòng 02 năm kể từ ngày cấp chứng chỉ tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển) hoặc có bằng đại học, thạc sĩ học bằng tiếng Anh ở nước ngoài.

**Lưu ý:**

- Đối với các ứng viên đăng ký ngành Luật chỉ được đăng ký học bằng tiếng Hung-ga-ri.
- Các ứng viên đăng ký học bằng tiếng Hung-ga-ri cần có trình độ tiếng Anh cơ bản.
- Các ứng viên đăng ký dự tuyển bậc đại học, một chu kỳ, thạc sĩ học bằng tiếng Anh nếu được tiếp nhận sẽ phải tham gia một khóa học tiếng Hung-ga-ri trong năm thứ nhất và phải trải qua kỳ thi kiểm tra tiếng Hung-ga-ri sau khi kết thúc khóa học. Các ứng viên không tham gia khóa học tiếng Hung-ga-ri sẽ không được phía Hung-ga-ri cấp học bổng. Các ứng viên tham gia khóa học nhưng không đạt yêu cầu trong kỳ thi kiểm tra sẽ chỉ được phía Hung-ga-ri cấp mức sinh hoạt phí thấp hơn mức thông báo chung (chi tiết xem tại mục 2.5.6 Thông báo của Quỹ học bổng dành cho ứng viên đăng ký bậc đại học, một chu kỳ và thạc sĩ năm 2020/2021).

**2.3. Đối tượng, điều kiện cụ thể và hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Việt**

Học bổng dự tuyển	Đối tượng và điều kiện cụ thể	Hồ sơ dự tuyển bằng tiếng Việt
<p><b>Học bổng đại học</b></p>	<p>- Sinh viên năm thứ nhất của các đại học, học viện, trường đại học Việt Nam (hệ chính quy tập trung) có kết quả 03 năm học THPT và học kỳ I năm thứ nhất đại học đạt từ 7,0 trở lên (theo thang điểm 10 hoặc tương đương);</p> <p>- Học sinh đang học lớp 12 (sinh trước ngày 31/8/2002, trừ các ứng viên đăng ký học ngành múa) đã đoạt giải tại các kỳ thi Olympic quốc tế và quốc gia thuộc đối tượng được tuyển thẳng vào đại học theo quy chế tuyển sinh đại học hiện hành, có kết quả học tập ở bậc THPT đến hết năm học 2019 - 2020 đạt từ 7,0 trở lên.</p>	<p>Xem chi tiết tại Phụ lục 1</p>
<p><b>Học bổng thạc sĩ</b></p>	<p>- Người tốt nghiệp đại học loại khá trở lên, đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục đại học (biên chế hoặc hợp đồng từ 12 tháng trở lên có đóng bảo hiểm xã hội), không quá 35 tuổi (tính đến 31/7/2020), có thời gian công tác tối thiểu 12 tháng tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển;</p> <p>- Sinh viên tốt nghiệp đại học (trong thời gian từ tháng 01/2019 đến tháng 8/2020) với kết quả học tập đạt loại giỏi, trường hợp ứng viên tốt nghiệp tại Hung-ga-ri cần đạt từ 4.0/5.0 trở lên, chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động, có cam kết sau khi hoàn thành khóa học sẽ về nước làm việc theo yêu cầu của Nhà nước.</p>	<p>Xem chi tiết tại Phụ lục 2</p>



<p><b>Học bổng tiến sĩ</b></p>	<p>- Người có trình độ thạc sĩ đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục đại học (biên chế hoặc hợp đồng 12 tháng trở lên có đóng bảo hiểm xã hội), không quá 40 tuổi (tính đến 31/7/2020), có thời gian công tác tối thiểu 12 tháng tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển, có thư tiếp nhận của giáo sư hướng dẫn thuộc cơ sở đào tạo tại Hung-ga-ri mà ứng viên đăng ký dự tuyển;</p> <p>- Học viên tốt nghiệp thạc sĩ (trong thời gian từ tháng 01/2019 đến tháng 8/2020) với kết quả học tập đạt loại giỏi, trường hợp ứng viên tốt nghiệp tại Hung-ga-ri cần đạt từ 4.0/5.0 trở lên, không quá 40 tuổi (tính đến 31/7/2020), chưa có quyết định tuyển dụng hoặc hợp đồng làm việc, hợp đồng lao động, có cam kết sau khi hoàn thành khóa học sẽ về nước làm việc theo yêu cầu của Nhà nước, có thư tiếp nhận của giáo sư hướng dẫn thuộc cơ sở đào tạo tại Hung-ga-ri mà ứng viên đăng ký dự tuyển.</p>	<p>Xem chi tiết tại Phụ lục 3</p>
<p><b>Học bổng thực tập</b></p>	<p>Người có trình độ đại học trở lên đang công tác tại các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục đại học (biên chế hoặc hợp đồng 12 tháng trở lên có đóng bảo hiểm xã hội), có thời gian công tác tối thiểu 24 tháng tính đến ngày hết hạn nộp hồ sơ dự tuyển, còn đủ tuổi để công tác ít nhất 03 năm tính từ ngày 31/7/2020.</p>	<p>Xem chi tiết tại Phụ lục 4</p>

### 3. Hồ sơ và thời hạn đăng ký dự tuyển

Ứng viên tham gia dự tuyển cần tiến hành đăng ký trực tuyến đồng thời trên website của Cục Hợp tác quốc tế và Quỹ học bổng Hung-ga-ri:

**3.1. Nộp hồ sơ trực tuyến (online) tại website của Quỹ học bổng Hung-ga-ri (<http://www.apply.stipendiumhungaricum.hu>):**

Phía Hung-ga-ri đã mở trang đăng ký trực tuyến bằng tiếng Anh/tiếng Hung-ga-ri cho ứng viên Việt Nam. Thời hạn đăng ký online trên website của Hung-ga-ri đến 23h59 ngày 15/01/2020 (theo giờ Hung-ga-ri).

Hồ sơ giấy bằng tiếng Anh/tiếng Hung-ga-ri ứng viên tự lưu giữ để mang theo sang Hung-ga-ri nhập học nếu được tiếp nhận và cử đi học.

**3.2. Nộp hồ sơ trực tuyến (online) tại website của Cục Hợp tác quốc tế (<http://tuyensinh.vied.vn>):**

Ứng viên phải quét (scan) lưu lại toàn bộ hồ sơ bằng tiếng Việt sang các files định dạng PDF (mỗi loại tài liệu quét thành 01 file riêng dung lượng không quá 1 MB) để đăng ký trực tuyến. Thời hạn đăng ký online trên website <http://tuyensinh.vied.vn> đến hết ngày 15/01/2020.



### 3.3. Nộp hồ sơ giấy

Ứng viên chuyển bộ hồ sơ tiếng Việt bằng thư chuyển phát nhanh bảo đảm tới Cục Hợp tác quốc tế - Bộ Giáo dục và Đào tạo, 35 Đại Cồ Việt, Quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, đến hết ngày 15/01/2020 (tính theo dấu bưu điện chuyển hồ sơ đến Cục Hợp tác quốc tế).

Hồ sơ cần đựng trong túi hồ sơ kích thước 25cm x 34cm, mặt ngoài ghi đầy đủ thông tin chi tiết theo phụ lục quy định đối với hồ sơ dự tuyển học bổng diện Hiệp định đi Hung-ga-ri năm 2020.

*(Xem thêm thông tin, các mẫu văn bản liên quan tại website: [www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn), [www.icd.edu.vn](http://www.icd.edu.vn), liên hệ hỗ trợ kỹ thuật khi đăng ký dự tuyển theo địa chỉ: [info@vied.vn](mailto:info@vied.vn), [tuyensinh@vied.vn](mailto:tuyensinh@vied.vn)).*

Hồ sơ dự tuyển hợp lệ là hồ sơ có đủ các giấy tờ theo quy định của phía Việt Nam và Hung-ga-ri, được nộp trong thời hạn quy định tại Thông báo tuyển sinh (bao gồm cả hồ sơ online và hồ sơ giấy). Người khai hồ sơ dự tuyển không đúng và người xác nhận sai sẽ bị xử lý theo quy định pháp luật và hủy kết quả tuyển chọn liên quan. Bộ Giáo dục và Đào tạo không trả lại hồ sơ và lệ phí dự tuyển trong bất kỳ trường hợp nào.

### 4. Lệ phí dự tuyển

Lệ phí dự tuyển 200.000đ/người, nộp trước ngày 15/01/2020 theo hình thức chuyển khoản đến địa chỉ:

Tên đơn vị: Cục Hợp tác quốc tế

Số tài khoản: 0021002145014

Tại: Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam, chi nhánh Hà Nội.

**Lưu ý:** Khi chuyển tiền vào tài khoản của Cục Hợp tác quốc tế đề nghị ghi rõ họ và tên ứng viên, trình độ đăng ký dự tuyển (ĐH, MCK, ThS, TS, TT) nộp lệ phí dự tuyển học bổng đi Hung-ga-ri theo thông báo tuyển sinh số ~~1245~~ /TB-BGDĐT ngày ~~02~~ /~~12~~ /2019.

### 5. Quy trình xét tuyển

- Bộ Giáo dục và Đào tạo sẽ xem xét ứng viên dự tuyển có hồ sơ đầy đủ, hợp lệ theo quy định và căn cứ các tiêu chí tuyển chọn để sơ tuyển ứng viên;

- Bộ Giáo dục và Đào tạo gửi danh sách các ứng viên được sơ tuyển để đề cử cho phía Hung-ga-ri và thông báo kết quả sơ tuyển đến ứng viên qua email trong tháng 3/2020.

- Các ứng viên được trường đại học phía Hung-ga-ri tiếp nhận và Chính phủ Hung-ga-ri cấp visa đi học sẽ được hướng dẫn làm thủ tục cử đi học trong tháng 9/2020.

#### Ưu tiên xem xét ứng viên trong các trường hợp sau:

1) Ứng viên đang tham gia các dự án ODA của Hung-ga-ri tại Việt Nam đăng ký đi thực tập chuyên ngành;

2) Ứng viên cần đào tạo để bổ sung nguồn nhân lực theo nhu cầu sử dụng do các cơ quan nhà nước, các cơ sở giáo dục đại học và các địa phương đề nghị (có văn bản đề cử dự tuyển và Hợp đồng cam kết tuyển dụng về công tác sau khi hoàn thành khóa học);

3) Ứng viên đoạt các giải thưởng Olympic quốc tế và quốc gia thuộc diện ưu tiên theo quy chế tuyển sinh đại học hiện hành.



Bộ Giáo dục và Đào tạo đề nghị các cơ quan tạo điều kiện thuận lợi cho ứng viên có đủ điều kiện cần thiết được tham gia dự tuyển đúng thời hạn quy định./

**Nơi nhận:**

- Các Bộ và cơ quan ngang Bộ;
- UBND các tỉnh/thành phố;
- Các sở giáo dục và đào tạo;
- Các ĐH, học viện, trường ĐH, CĐ;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Các Thứ trưởng;
- Các website: [www.moet.gov.vn](http://www.moet.gov.vn),  
[www.icd.edu.vn](http://www.icd.edu.vn);
- Báo Giáo dục và Thời đại;
- Lưu: VT, HTQT. *AK2*

TL. BỘ TRƯỞNG  
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC HỢP TÁC QUỐC TẾ  
PHÓ CỤC TRƯỞNG



*[Handwritten signature]*  
Nguyễn Hải Thanh



**HỒ SƠ****DỰ TUYỂN HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH ĐI HUNG-GA-RI NĂM 2020***(Theo thông báo số 2245 /TB-BGDĐT ngày 02/10/2019)***Trình độ đăng ký dự tuyển: ĐẠI HỌC**

Ngành học đăng ký dự tuyển:.....

Họ và tên:.....Nam, Nữ:.....

Ngày, tháng, năm sinh:.....

Trường đang học đại học tại Việt Nam.....

Ngành đang học đại học:.....

Hộ khẩu thường trú:.....

Địa chỉ liên hệ, số điện thoại cố định và di động, e-mail (nếu có):.....

**Hồ sơ dự sơ tuyển (01 bộ) bằng tiếng Việt gồm các tài liệu trình bày trên giấy khổ A4, theo chiều dọc trang giấy và xếp theo thứ tự dưới đây:**

1. Phiếu đăng ký dự tuyển (Mẫu 1-ĐH);
2. Bản cam kết nghĩa vụ của lưu học sinh được cử đi học nước ngoài có ý kiến bảo lãnh và chữ ký của bố, mẹ hoặc người đại diện hợp pháp (Mẫu 2-ĐH);
3. Công văn của cơ quan cử dự tuyển, Hợp đồng cam kết tuyển dụng đối với trường hợp ứng viên chưa công tác được các cơ quan đề cử dự tuyển (Mẫu 7);
4. Sơ yếu lý lịch có dán ảnh và xác nhận của UBND phường/xã nơi cư trú hoặc của cơ sở giáo dục đại học đang theo học được đóng dấu giáp lai vào ảnh và các trang đúng quy định. Lưu ý kê khai đủ thông tin, kể cả mục khen thưởng, kỷ luật (Mẫu 3);
5. Bản sao công chứng giấy khai sinh đối với ứng viên là người dân tộc thiểu số;
6. Bản sao công chứng bằng tốt nghiệp THPT và giấy chứng nhận điểm xét tốt nghiệp do trường THPT cấp (*giấy chứng nhận tốt nghiệp THPT tạm thời*);
7. Bản sao công chứng học bạ THPT;
8. Bản sao công chứng giấy báo được tuyển thẳng hoặc giấy báo trúng tuyển đại học, xác nhận của trường đại học đang là sinh viên hoặc thạc sĩ;
9. Bản sao công chứng bảng điểm học kỳ I năm thứ nhất đại học;
10. Bản sao công chứng chứng chỉ tiếng Anh quốc tế (nếu có);
11. Bản sao công chứng bằng khen, giấy khen, giấy tờ chứng nhận các giải thưởng quốc tế và quốc gia (đối với ứng viên đang học lớp 12 đạt các giải thưởng);
12. Bản sao công chứng hộ khẩu thường trú (đối với ứng viên thuộc đối tượng ưu tiên vùng, miền theo quy định hiện hành);
13. Bản sao công chứng giấy chứng nhận con liệt sĩ, thẻ thương binh của bố/mẹ đẻ (nếu có);
14. Giấy khám sức khỏe của bệnh viện đa khoa cấp tỉnh, thành phố trong đó xác nhận đủ điều kiện đi học nước ngoài;
15. Bản photocopy hóa đơn, chứng từ về việc nộp lệ phí dự tuyển;
16. Các giấy tờ khác (nếu có).

**Lưu ý:** Các bản sao phải có xác nhận hợp lệ của cơ quan có thẩm quyền; mỗi loại giấy tờ nếu nhiều hơn 01 trang thì phải có dấu giáp lai; giấy tờ có ảnh cần được đóng dấu giáp lai vào ảnh. Ứng viên đang là học sinh lớp 12 không yêu cầu nộp các giấy tờ mục 6, 8, 9 nhưng phải nộp đủ giấy tờ liên quan về việc ứng viên thuộc đối tượng được tuyển thẳng vào đại học.



**PHIẾU ĐĂNG KÝ DỰ TUYỂN ĐI HỌC ĐẠI HỌC Ở NƯỚC NGOÀI**

Học bổng dự tuyển: Học bổng Hiệp định

Thông báo dự tuyển: /TB-BGDĐT ngày / /2019

Nước dự tuyển: Hung-ga-ri

Ngành học dự tuyển: .....

Ngoại ngữ sử dụng học ở nước ngoài:.....

1. Họ và tên ..... Giới tính:  Nam  Nữ.

2. Ngày, tháng, năm sinh: .....

3. Địa chỉ gửi thư: .....

Điện thoại liên hệ: Cố định: ..... Di động: .....

E-mail: .....

4. Trình độ học vấn (cao nhất):  Trung học Phổ thông

5. Trình độ ngoại ngữ:  Có chứng chỉ  Chưa có chứng chỉ

Tiếng Anh: ..... IELTS ..... TOEFL. Ngày cấp: ..... Nơi cấp:

Tiếng .....: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp:

**XÁC NHẬN CỦA CƠ SỞ ĐÀO TẠO  
HOẶC CƠ QUAN CHỦ DỰ TUYỂN**

....., ngày / /

(Chữ ký thủ trưởng đơn vị,  
đóng dấu và ghi rõ họ tên)

....., ngày / /

(Chữ ký người dự tuyển  
và ghi rõ họ tên)



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**  
**THỰC HIỆN NGHĨA VỤ CỦA LƯU HỌC SINH**

Kính gửi: Bộ Giáo dục và Đào tạo

Tên tôi là: ..... Sinh ngày .....

CMND số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hộ chiếu số: ..... Ngày cấp: ..... Nơi cấp: .....

Hiện nay là: .....

Khi được Nhà nước cử đi học tại nước ngoài, tôi tự nguyện cam kết thực hiện các nghĩa vụ sau:

1. Chấp hành nghiêm túc Quy chế quản lý lưu học sinh ở nước ngoài, quyết định cử đi học của Bộ Giáo dục và Đào tạo và chấp nhận các quy định hiện hành của Nhà nước về tài chính.
2. Không xin chuyển trường, chuyển nước hoặc thay đổi khoá học, chương trình học. Cam kết tích cực học tập, nghiên cứu để hoàn thành tốt chương trình đào tạo đúng thời hạn được phép.
3. Nếu phải gia hạn thời gian học tập sẽ tự túc kinh phí trong thời gian gia hạn. Nếu không chấp hành nghĩa vụ của lưu học sinh được cấp học bổng sẽ bồi hoàn kinh phí theo qui định của Nhà nước.
4. Sau khi kết thúc khoá học về nước ngay và thực hiện thủ tục báo cáo tốt nghiệp với Bộ Giáo dục và Đào tạo.
5. Cam kết làm việc lâu dài cho cơ quan/cơ sở giáo dục đã cử tôi đi học hoặc theo sự điều động của Nhà nước.

Tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ những điều nêu trên và các quy định hiện hành khác có liên quan. Nếu không thực hiện đúng bản cam kết này, tôi xin bồi hoàn toàn bộ chi phí đào tạo và hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc xử lý kỷ luật theo các quy định hiện hành của Nhà nước.

....., ngày ..... tháng ..... năm  
Người cam kết ký và ghi rõ họ tên

**Ý kiến bảo lãnh của bố, mẹ hoặc người đại diện hợp pháp cho người dự tuyển:**

Họ và tên: ..... Quan hệ với người dự tuyển: .....

Cơ quan công tác: .....

Địa chỉ liên hệ: .....

Điện thoại: ..... E-mail: .....

Tôi chấp nhận các quy định đối với người được nhận học bổng có sử dụng ngân sách Nhà nước, các điều kiện về tài chính của học bổng và sẽ phối hợp thực hiện đầy đủ các nội dung cam kết ở trên.

....., ngày ..... tháng ..... năm  
Bố, mẹ hoặc người đại diện hợp pháp  
(Ký và ghi rõ họ tên)



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Ảnh màu  
4x6cm  
(có đóng dấu  
giáp lai của  
cơ quan  
xác nhận lý  
lịch)

**SƠ YẾU LÝ LỊCH**  
**TỰ THUẬT**

Họ và tên:..... Nam, nữ: .....

Sinh ngày.....tháng.....năm .....

Nơi ở đăng ký hộ khẩu thường trú hiện nay: .....

.....

.....

Chứng minh thư nhân dân số:..... Nơi cấp: .....

Ngày.....tháng.....năm.....

Số Điện thoại liên hệ: Nhà riêng .....; Di động.....

Khi cần báo tin cho ai? Ở đâu?: .....

.....

.....

.....

.....

Số hiệu: .....

Ký hiệu: .....



Họ và tên: ..... Bí danh: .....

Tên thường gọi: .....

Sinh ngày.....tháng.....năm ..... Tại: .....

Nguyên quán: .....

Nơi đăng ký thường trú hiện nay: .....

Dân tộc:..... Tôn giáo: .....

Thành phần gia đình sau cải cách ruộng đất (hoặc cải tạo công thương nghiệp) .....

Thành phần bản thân hiện nay: .....

Trình độ văn hoá:.....Ngoại ngữ: .....

Trình độ chuyên môn: ..... Loại hình đào tạo.....

Chuyên ngành đào tạo: .....

Kết nạp Đảng cộng sản Việt Nam ngày ..... tháng .....năm .....

Nơi kết nạp: .....

Ngày vào Đoàn TNCSHCM ngày ..... tháng ..... năm: .....

Nơi kết nạp: .....

Tình hình sức khoẻ:.....Cao 1m..... Cân nặng:.....kg

Nghề nghiệp hoặc trình độ chuyên môn: .....

Cấp bậc:.....Lương chính hiện nay: .....

Ngày nhập ngũ:.....Ngày xuất ngũ: .....

Lý do: .....

### HOÀN CẢNH GIA ĐÌNH

Họ và tên bố: ..... Tuổi ..... Nghề nghiệp .....

Trước cách mạng Tháng 8 làm gì? Ở đâu? .....

Trong kháng chiến chống thực dân Pháp làm gì? Ở đâu? .....

Từ năm 1955 đến nay làm gì? Ở đâu? (Ghi rõ tên cơ quan, xí nghiệp hiện nay đang làm)



Họ và tên mẹ:.....Tuổi:.....Nghề nghiệp .....

Trước cách mạng Tháng 8 làm gì? Ở đâu? .....

Trong kháng chiến chống thực dân Pháp làm gì? Ở đâu? .....

Từ năm 1955 đến nay làm gì? Ở đâu? (Ghi rõ tên cơ quan, xí nghiệp hiện nay đang làm)

**HỌ VÀ TÊN ANH CHỊ EM RUỘT**

*(Ghi rõ tên, tuổi, chỗ ở, nghề nghiệp và trình độ chính trị của từng người)*



Họ và tên vợ hoặc chồng:..... Tuổi: .....

Nghề nghiệp: .....

Nơi làm việc: .....

Chỗ ở hiện nay: .....

Họ và tên các con:

1) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

2) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

3) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

4) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

5) ..... Tuổi: ..... Nghề nghiệp: .....

### QUÁ TRÌNH HOẠT ĐỘNG CỦA BẢN THÂN

Từ tháng năm đến tháng năm	Làm công tác gì?	Ở đâu?	Giữ chức vụ gì?

### KHEN THƯỞNG VÀ KỶ LUẬT

Khen thưởng: .....

Kỷ luật: .....

### LỜI CAM ĐOAN

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là đúng sự thực và chịu trách nhiệm về những lời khai đó. Nếu sau này cơ quan có thẩm quyền phát hiện vấn đề gì không đúng. Tôi xin chấp hành biện pháp xử lý theo quy định./.

**Xác nhận của Thủ trưởng Cơ quan,  
Xí nghiệp, Chủ tịch UBND Xã, Phường**

....., ngày... tháng... năm.....  
**Người khai ký tên**



5. XÉT NGHIỆM HUYẾT HỌC, SINH VẬT, SINH HOÁ BW (ЛАБОРАТОРНЫЕ ОБСЛЕДОВАНИЯ - ГЕМОТОЛОГИЧЕСКИЕ, БИОЛОГИЧЕСКИЕ БИОХИМИЧЕСКИЕ БСЖ; EXAMEN DU SANG, BIOCHIMIQUE BW, VDRL ) .....

X quang (X-графия; Radiographic).....

**KẾT LUẬN (ЗАКЛЮЧЕНИЕ; CONCLUSION)**

a. TÌNH HÌNH SỨC KHOẺ (ПРАКТИЧЕСКИ ЗДОРОВ(А); ÉTAT DE SANTÉ) .....

b. ĐỦ HAY KHÔNG ĐỦ SỨC KHOẺ ĐỂ ĐI HỌC (ПРАКТИЧЕСКИ ЗДОРОВ(А) И ПО СОСТОЯНИЮ МОЖЕТ БЫТЬ ИЛИ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ НАПРАВЛЕН(А) НА УЧЕБУ; L'INTÉRESSÉ(E) EST APTE/INAPTE AUX ÉTUDES).....

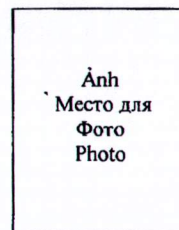
Ngày (Дата; Date)..... tháng..... năm 2015

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG KÝ  
 ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОММИССИИ ПОДПИСЬ  
 VUE ET APPROUVÉ PAR LE CHEF  
 DU CONSEIL SANITAIRE SIGNATURE

TRƯỞNG ĐOÀN KHÁM KÝ  
 ГЛАВНЫЙ ВРАЧ ПОДПИСЬ  
 LE MÉDICIN CONSULTANT  
 SIGNATURE

LIÊN BỘ GIÁO DỤC VÀ  
 ĐÀO TẠO - Y TẾ

HỘI ĐỒNG GIÁM ĐỊNH Y KHOA  
 МЕДИЦИНСКАЯ КОМИССИЯ  
 CONSEIL MÉDICAL



**GIẤY CHỨNG NHẬN SỨC KHOẺ  
 МЕДИЦИНСКАЯ СПРАВКА  
 CERTIFICAT MÉDICAL**

Họ và tên ..... Ngày, tháng, năm sinh.....

Nghề nghiệp ..... Nam, nữ.....

Cơ quan.....

Chỗ ở.....

**I. TÌNH TRẠNG THỂ LỰC (ФИЗИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ; ÉTAT GÉNÉRAL)**

Chiều cao (Cổc; Hauteur)..... (cm; cm)

Cân nặng (Вес; Poids)..... (kg; kg)

Vòng ngực (Окружность груди; Périmetre thoracique)..... (cm; cm)

Thở ra (Выдох; En expiration)..... (cm; cm)

Hít vào (Вдох; En inspiration)..... (cm; cm)

Trung bình (Средная; Pignet moyen)..... (cm; cm)

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

**II. BỆNH TẬT (ЗАБОЛЕВАНИЯ; MALADIES)**

**1. NỘI KHOA (ТЕРАПЕВТ; MALADIES INTERNES)**

- Tuần hoàn mạch (Пульс; Appareil cardiovasculaire ) .....

..... lần /phút (Удар/мин; Pouls/min)

- Huyết áp (Артериальное давление; Tension artérielle )

Tối đa (Max; Systolique)..... (mm/рт.столь; mm/Hg)

Tối thiểu (Min; Diastolique)..... (мм/рт.столь; mm/Hg)

-Tim (Сердце; Coeur) .....

- Phổi (Легкие; Poumon) .....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....



- Dạ dày (Желудок; l'estomac).....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

## 2. TÂM THẦN, THẦN KINH (ПСИХИАТР, НЕВРОПАТОЛОГ; NEURO-PSYCHIATRES)

.....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

## 3. NGOẠI KHOA (ХИРУРГ; MALADIES CHIRURGICALES).....

- Đã mổ (Операция; Intervention chirurgicale).....

- Thời gian (Дата; Date).....

- Hệ vận động, cột sống (Опорно-двигательная система, спинной хребет;

Colonne vertebrale, appareil-locomoteur).....

- Chi trên (Верхние конечности; Membres supérieures).....

- Chi dưới (Нижние конечности; Membres inférieures).....

- Khớp (Суставы; Articulation).....

- Xương (Кости; Os).....

- Cơ (Мускулатура; Muscles).....

- Tim mạch (Сердечно-сосудистая система; Cardiovasculaire).....

- Hậu môn (Анус; Anus).....

- Tiết niệu, sinh dục (Выделительные и половые органы; Appareil uro-génital).....

.....

- Khối u (Опухоли; Tumeurs).....

.....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

## 4. CHUYÊN KHOA (СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ; EXAMEN DU MEDECIN SPÉCIALISTE)

- Mắt (Глаза; Acuité visuelle).....

Không kính (Без очков; Sans correction).....

Phải (Правый; Droite) O.D.....

Trái (Левый; Gauche) O.G.....

Có kính (С очками; Avec correction).....

Phải (Правый; Droite) O.D.....

Trái (Левый; Gauche) O.G.....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

- Tai Mũi Họng (Отоларинголог; ORL).....

- Thính lực, nói thường 5m (Слух при норм. речи 5m; Audiométrie à 5m-voix normale)

Tai phải (Правое ухо; Oreille droite).....

Tai trái (Левое ухо; Oreille gauche).....

Nói thầm 0,5m (При шепоте 0,5m; Audiométrie à 0,5m-voix basse).....

Tai phải (Правое ухо; Oreille droite).....

Tai trái (Левое ухо; Oreille gauche).....

- Bệnh về T.M.H (Заболевание уха, горла, носа; Maladies ORL).....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

- Răng hàm mặt (Стоматолог; Dent).....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

- Phụ khoa (Гинеколог; Maladies gynécologiques).....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....

- Da liễu (Дерматолог; Maladies dermatovénérologiques).....

Bác sỹ khám (Врач; Examineur).....



Mẫu 7

Mẫu Hợp đồng cam kết tuyển dụng về làm việc để dự tuyển  
đi đào tạo ở nước ngoài theo học bổng Hiệp định  
(Kèm theo Thông báo số 245 /TB-BGDĐT ngày 22 tháng 12 năm 2019)

CƠ QUAN CHỦ QUẢN  
Cơ quan công tác .....

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG CAM KẾT TUYỂN DỤNG  
ĐỐI VỚI ỨNG VIÊN DỰ TUYỂN ĐI ĐÀO TẠO TẠI NƯỚC NGOÀI  
THEO HỌC BỔNG HIỆP ĐỊNH**

- Căn cứ Thông báo số /TB-BGDĐT ngày của Bộ Giáo dục và Đào tạo  
về việc tuyển sinh đi học tại Hung-ga-ri theo diện Hiệp định năm 2020;

- Căn cứ ...

Hôm nay, ngày , tại chúng tôi gồm:

**BÊN A: ĐƠN VỊ/TRƯỜNG**

Đại diện bởi: Ông/Bà

Chức vụ:

Điện thoại:

Fax:

Địa chỉ:

VÀ

**BÊN B: ÔNG/BÀ** Quốc tịch: Việt Nam

Số CMND: cấp ngày tại

Số Hộ chiếu: cấp ngày tại

Hiện nay là:

Bên A và Bên B sau đây được gọi chung là “Các Bên”,

Các Bên thỏa thuận nhất trí ký kết Hợp đồng cam kết tuyển dụng này (sau đây gọi tắt là “Hợp đồng”) và cam kết thực hiện đúng những điều khoản sau đây:

**ĐIỀU 1: TRÁCH NHIỆM, NGHĨA VỤ CỦA BÊN A**

1.1. Đề cử Bên B cho Bộ Giáo dục và Đào tạo xét cấp học bổng đi đào tạo trình độ  
.....(ĐH/THS/TS) ở nước ngoài theo học bổng Hiệp định để sau khi tốt nghiệp về  
làm việc lâu dài cho Bên A.

1.2. Thực hiện tuyển dụng và bố trí công việc cho Bên B trong thời hạn không quá 06  
tháng tính từ thời điểm bên B đã hoàn thành các thủ tục sau khi tốt nghiệp.



- 1.3. Quá thời hạn này, nếu Bên A không ra quyết định tuyển dụng hoặc không bố trí công việc cho Bên B (theo đề nghị của bên B) theo quy định thì Bên A trong thời hạn không quá 06 tháng có trách nhiệm bồi hoàn cho ngân sách Nhà nước toàn bộ kinh phí Bộ Giáo dục và Đào tạo đã chi cho Bên B học ở nước ngoài theo diện Hiệp định.

## **ĐIỀU 2: TRÁCH NHIỆM, NGHĨA VỤ CỦA BÊN B**

- 2.1. Tuân thủ các quy định hiện hành đối với công dân Việt Nam học tập ở nước ngoài; Thực hiện chế độ báo cáo ngay sau khi hoàn thành thủ tục nhập học ở nước ngoài, báo cáo định kỳ 06 tháng/lần và khi kết thúc thời gian đào tạo tại nước ngoài về tình hình, kết quả học tập và nghiên cứu trên hệ thống cơ sở dữ liệu điện tử quản lý lưu học sinh do Bộ Giáo dục và Đào tạo xây dựng và quản lý và gửi qua đường bưu điện hoặc nộp trực tiếp cho Cục Hợp tác quốc tế (HTQT) - Bộ Giáo dục và Đào tạo và Cơ quan đại diện ngoại giao của Việt Nam tại nước sở tại (mẫu báo cáo quy định tại Thông tư số 10/2014/TT-BGDĐT ngày 11/4/2014).
- 2.2. Sau khi tốt nghiệp phải nộp báo cáo tốt nghiệp theo Quy định thủ tục cử người đi học đại học và sau đại học ở nước ngoài, thủ tục gia hạn thời gian học tập ở nước ngoài và thủ tục tiếp nhận lưu học sinh về nước ban hành kèm theo Thông tư số 10/2014/TT-BGDĐT ngày 11/4/2014 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo.
- 2.3. Trong thời hạn tối đa 03 tháng kể từ ngày kết thúc khóa đào tạo, Bên B phải nộp hồ sơ tuyển dụng và chấp hành sự điều động, phân công công tác của Bên A. Thời gian tối thiểu công tác tại cơ quan đã cử đi đào tạo gấp ba lần thời gian đào tạo.
- 2.4. Chịu trách nhiệm tự chi trả kinh phí đào tạo trong thời gian gia hạn học tập (nếu có).
- 2.5. Bồi hoàn toàn bộ học bổng và chi phí đào tạo nếu không hoàn thành chương trình đào tạo (trừ lý do bất khả kháng như: thiên tai, chiến tranh, tai nạn, tử vong, bệnh tật nặng có văn bản chỉ định dừng học của phía nước ngoài,...), hoặc đã tốt nghiệp nhưng không trở về phục vụ tại cơ quan cử đi học, phục vụ không đủ thời gian theo quy định hiện hành về nghĩa vụ của lưu học sinh nhận học bổng có sử dụng ngân sách Nhà nước. Việc bồi hoàn học bổng và chi phí đào tạo được thực hiện theo quy định hiện hành.

## **ĐIỀU 3: ĐIỀU KHOẢN THỰC HIỆN**

Hợp đồng này được làm thành 03 (ba) bản có giá trị pháp lý như nhau; Bên A giữ 01 (một) bản, Bên B giữ 01 (một) bản và 01 bản đính kèm hồ sơ ứng viên đề cử đi học tại nước ngoài theo học bổng Hiệp định gửi đến Bộ Giáo dục và Đào tạo.

Hai Bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã ký kết theo Hợp đồng này. Mọi tranh chấp, mâu thuẫn phát sinh trong quá trình thực hiện Hợp đồng này sẽ được đưa ra cơ quan pháp luật có thẩm quyền giải quyết theo quy định hiện hành của Nhà nước.

**BÊN A**  
(ký và đóng dấu)

**BÊN B**  
(ký và ghi rõ họ tên)